

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

### Közbeszerzés - I. része

Amely létrejött egyrészről

#### **Tompa Város Önkormányzata**

székhelye: 6422 Tompa, Szabadság tér 3.

adószáma: 15724942-2-03

számlavezető pénzügyi intézmény neve: OTP Bank Nyrt.

bankszámlaszáma: 11732064-15339106

elérhetősége: telefonszám: 77/551-500, faxszám: 77/551-510, e-mail: tompaonk@tompa.hu

képviseli: dr. Homoki-Szabó Róbert Polgármester – a továbbiakban: Megrendelő – ,

másrészről az

#### **AGROBÁZIS Kereskedelmi Kft.**

székhely: 6724 Szeged, Bakay Nándor u. 52.

Cg. száma: 06-09-001807

adószáma: 11082826-2-06

számlavezető pénzügyi intézmény neve: Erste Bank Zrt.

bankszámlaszáma: 11650001-03466500-50000007

elérhetősége: telefonszám: 62/499-444, faxszám: 62/466-806, e-mail: agrobazis@agrobazis.com

képviseli: Penczinger Zoltán ügyvezető, mint szállító – a továbbiakban: Szállító –

között a mai napon az alábbi feltételekkel:

## **1. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK**

1.1. Felek megállapítják, hogy Megrendelő 2012. április 2. napján közbeszerzési eljárást indított „Startmunkaprogramhoz kapcsolódó eszközbeszerzés” megnevezéssel. Az I. rész tekintetében az eljárás nyertese a Szállító, mint ajánlattevő lett.

1.2. Felek a jelen szállítási szerződést a közbeszerzési eljárásban a Megrendelő, mint ajánlatkérő eljárást megindító felhívása és ajánlattételi dokumentációja, valamint a Szállító, mint nyertes ajánlattevő ajánlata szerint kötik meg.

## **2. A SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS TÁRGYA**

2.1. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy az 1.1. pontban hivatkozott közbeszerzési eljárás Specifikációjában felsorolt eszközöket a Megrendelő ajánlattételi dokumentációjában és a Szállító

2/41

nyertes ajánlatában részletezett műszaki tartalommal, a jelen szerződésben meghatározott feltételek szerint a Megrendelő részére leszállítja.

2.2. Valamennyi eszköz esetében a Szállító kötelezettségét képezi az eszközök leszállítása, üzembe helyezése, használatának bemutatása.

2.3. A teljesítés helye: Tompa Város Önkormányzata 6422 Tompa Szabadság tér 3.

2.4. Szállító köteles az eszközök Megrendelővel egyeztetett időpontokban történő leszállítására, átadására, teljes körű, komplett, rendeltetésszerű használatra alkalmas, a jogszabályoknak és a hatósági előírásoknak megfelelő beszerelésére (összeszerelésére), beállítására, üzembe helyezésére, továbbá a jótállási időtartam alatti karbantartására.

2.5. Szállító köteles az eszközök rendeltetésszerű használatához szükséges valamennyi – jelen szerződésben vagy az ajánlattételi dokumentációban esetlegesen kifejezetten nem említett, de a szakmai szokások szerint a teljesítéshez kapcsolódó – tevékenység komplett és teljes körű ellátására.

2.6. Szállító saját költségére köteles biztosítani a jelen szerződés tárgyát képező eszközök forgalomba hozatalához szükséges hatósági engedélyeket.

### **3. A TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ**

Szállító köteles a jelen szerződésből eredő valamennyi kötelezettségének a jelen szerződés aláírását követő 14 napon belül eleget tenni.

Megrendelő – előzetes egyeztetés és jóváhagyás mellett – előteljesítést elfogad.

### **4. ÁTADÁS-ÁTVÉTEL**

4.1. Szállító az eszközök leszállításának időpontjáról legalább 5 nappal korábban köteles írásban értesíteni a Megrendelőt.

4.2. A leszállításra kerülő eszközöknek mind mennyiségileg, mind minőségileg meg kell felelniük a Megrendelő ajánlattételi dokumentációjában és a Szállító nyertes ajánlatában részletezett műszaki specifikációknak.

4.3. Megrendelő az eszközök leszállításakor a mennyiségi ellenőrzést köteles elvégezni.

4.4. Felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő részéről a minőségvizsgálatra az eszközök üzembe helyezését követően kerül sor. Ennek érdekében Szállító – a dátum pontos megjelölésével – köteles írásban nyilatkozatot tenni az üzembe helyezési feladatai megkezdéséről és lezárásáról, továbbá felhívni a Megrendelőt a minőségmegvizsgálási kötelezettségének megkezdésére.

4.5. Ha a Megrendelő hibát észlel, köteles kifogását a Szállító képviselőjével haladéktalanul közölni. Az észlelt hibáról, hiányosságról a felek jegyzőkönyvet vesznek fel. Megrendelő kifogásait a jegyzőkönyvre alapozva érvényesítheti.

4.6. Megrendelő a Szállító által leszállított és üzembe helyezett eszközöket abban az esetben veszi át a Szállítótól, amennyiben:



- Szállító az 1.1. pontban hivatkozott közbeszerzési eljárás Specifikációjában felsorolt eszközöket a Megrendelő ajánlattételi dokumentációjában és a Szállító nyertes ajánlatában részletezett műszaki tartalommal a Megrendelő részére hiánytalanul leszállította,
- Szállító az eszközöket a teljesítés helyén üzembe helyezte, használatát bemutatta,
- a Szállító által leszállított és üzembe helyezett eszközök megfelelnek a vonatkozó európai irányelveknek, illetve az azokat harmonizáló magyar jogszabályi előírásoknak, szabványoknak,
- megfelelnek valamennyi munkavédelmi, balesetvédelmi, tűzvédelmi, környezetvédelmi jogszabálynak, hatósági előírásnak,
- Szállító valamennyi eszköz magyar nyelvű leírását, használati útmutatóját, a felhasználói és üzembe helyezési dokumentációját a Megrendelő részére hiánytalanul átadta.

## 5. VÉTELÁR

5.1. A jelen szállítási szerződés alapján a Szállító részéről leszállítandó eszközök vételára a Szállító nyertes ajánlata szerint:

nettó: 3.590.000.- Ft

ÁFA: 969.300.- Ft

bruttó: 4.559.300.- Ft,

azaz négymillió – ötszázötvenkilencezer – háromszáz forint.

5.2. A vételár részletezését a jelen szállítási szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

5.3. A vételár fix összegű ár, mely magyar forintban értendő. A vételár magában foglal mindent, amely a szerződésszerű és hibátlan teljesítéshez, a komplettséghez hozzátartozik; így különösen, de nem kizárólag:

- az eszközökkel kapcsolatos mindennemű adó, vám, illeték, járulékfizetési kötelezettséget, árfolyamkockázatot; a szükséges import és export engedélyek beszerzését és az azokkal kapcsolatos költségeket, a belföldiesítéshez és a magyarországi forgalomba hozatalhoz szükséges összes tevékenység ellenértékét;
- a teljesítés helyére történő szállítás valamennyi költségét,
- az eszközök üzembe helyezéséhez szükséges összes anyagköltséget és munkadíjat,
- a szavatossági és jótállási kötelezettségekkel kapcsolatban felmerülő költségeket.

5.4. Szállító az eszközök vételárán kívül nem jogosult egyéb költség vagy díj felszámítására.

5.5. A Megrendelő előleget nem fizet. Szállító az eszközök ellenértékét a hiánytalan és szerződésszerű teljesítésének Megrendelő által történő igazolását követően jogosult leszámolni a Megrendelő felé. Szállító egy számlát nyújthat be.

Az igazolt teljesítést követően a minden tekintetben megfelelő formájú és tartalmú számla kézhezvételétől számított 30 napon belül a Kbt. 130. § (3) bekezdés a)-b) pontjai alapján kerül kiegyenlítésre a Szállító számlája átutalással, a Szállító Erste Bank Zrt.-nél vezetett 11650001-03466500-50000007 számú számlájára. A számla benyújtásának feltétele a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolás csatolása.

5.6. Szállító a számlával együtt köteles a Megrendelő részére átadni a számla kiállításának dátumával megegyező időpontban kezdődő, a Megrendelő termékfelelősségi, szavatossági és jótállási jogainak érvényesíthetőségéhez szükséges, a gyártó és/vagy a Szállító által kibocsátott hiteles dokumentumokat.



5.7. Megrendelő tájékoztatja a Szállítót arról, hogy a jelen szállítási szerződés és ennek teljesítése esetén a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § hatálya alá esik.

## **6. A SZERZŐDÉST BIZTOSÍTÓ MELLÉKKÖTELEZETTSÉGEK**

6.1. Szállító szavatolja, hogy a teljesítése a jelen szerződés rendelkezéseinek, valamennyi jogszabályi és hatósági előírásnak, az idevonatkozó szabványoknak, valamint az általános szakmai szokásoknak megfelel.

6.2. Szállító szavatolja, hogy az általa leszállított eszközök olyan új, első üzembe helyezésű eszközök, amelyek megfelelnek a vonatkozó európai irányelveknek, illetve az azokat harmonizáló magyar jogszabályi előírásoknak, szabványoknak, megfelelnek valamennyi munkavédelmi, balesetvédelmi, tűzvédelmi, környezetvédelmi jogszabályi és hatósági előírásnak, mentesek mindenfajta mennyiségi vagy minőségi hibától, valamint magyarországi szerviz- és alkatrészellátásuk biztosított. Szállító szavatolja továbbá, hogy az általa leszállított gépek, eszközök tulajdonjogát jogosultan adja át a Megrendelőnek.

6.3. Szállító teljes felelősséget vállal az általa a jelen szerződés alapján végzett valamennyi tevékenység szakszerűségéért.

6.4. Szállító a jelen szerződés alapján leszállításra kerülő eszközökre az idevonatkozó jogszabályi előírásokban foglalt, de a leszállítástól számítottan minimum 1 év jótállást vállal. Amennyiben az eszközök gyártója által nyújtott szavatosság időtartama ennél hosszabb, úgy Szállító a termék gyártója által nyújtott szavatosságot vállalja.

6.5. Szállítót az általa leszállított eszközökre jogszavatossági kötelezettség terheli a Ptk. szerinti tartalommal.

6.6. Felek rögzítik, hogy a jótállás időtartama alatt azzal összefüggésben – különösen a jótállás fenntartásához szükséges kötelező karbantartásért – Megrendelőt semmiféle utólagos fizetési kötelezettség nem terheli sem Szállítóval, sem harmadik személlyel (pld: márkaszerviz) szemben.

6.7. Szavatossági jogainak érvényesítésén kívül a Megrendelő a hibás teljesítésből eredő kárának megtérítését is követelheti a kártérítés szabályai szerint.

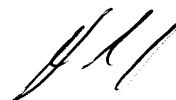
6.8. A szavatossági jog érvényesíthetőségének határideje az eszköznek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) eszközre (részre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

6.9. Szállító kötbérfelelősséggel tartozik, ha késedelmesen, hibásan teljesít, illetve ha a teljesítés lehetetlenné vált (meghiúsulás).

6.10. Késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke a bruttó szállítási díj 1%-a naponta, de legfeljebb bruttó vételár 20 %-a.

6.11. Hibás teljesítés esetén a kötbér mértéke 10 %. A kötbér alapja a hibás teljesítéssel érintett eszközök bruttó vételára.

6.12. Lehetetlenülés (meghiúsulás) esetén a kötbér mértéke a bruttó vételár 10 %-a.



6.13. A kötbér megfizetése nem érinti a Megrendelő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje a Szállítótól.

## **7. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA, MEGSZŰNÉSE**

7.1. A szerződés módosítására a Kbt. 132. §-ban foglaltaknak megfelelően kerülhet sor.

7.2. A szállítási szerződés megszűnik, ha

- a szerződésben foglaltak mindkét fél által teljesítésre kerültek,
- a Megrendelő a szerződéstől eláll,
- bármelyik fél a szerződést felmondja,
- a teljesítés lehetetlenül,
- bármelyik fél megszűnik, kivéve, ha jogutódja van.

7.3. Megrendelő a szerződéstől bármikor elállhat, köteles azonban a Szállító kárát megtéríteni. Megrendelő elálló nyilatkozatát Szállítóval írásban köteles közölni.

7.4. A Szállító szerződésszegése miatti megrendelői elállás esetén Megrendelő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint a Szállítótól kártérítést követelhet.

7.5. Felek a jelen szállítási szerződést a másik félhez intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal abban az esetben mondhatják fel, ha a másik fél a jelen szerződésből eredő valamely kötelezettségét ismételtlen vagy súlyosan megszegi.

7.6. Felek súlyos szerződésszegésnek tekintik különösen, ha a Szállító

- késedelem esetén a kitűzött póthatáridőre sem teljesít,
- hibás teljesítés esetén a hibát a Megrendelői kifogás Szállítóval történő közlésétől számított 20 nap
- elteltével sem javítja ki,
- felszólítás ellenére ismételtlen nem tesz eleget együttműködési kötelezettségének.

7.7. A felmondás esetén a szerződés azon a napon szűnik meg, amikor a felmondásról a másik fél tudomást szerez.

## **8. A FELEK EGYÜTTMŰKÖDÉSE**

8.1. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy jelen szerződés hatálya alatt folyamatosan együttműködnek. Ennek keretében kellő időben tájékoztatják egymást a jelen szerződésben foglaltak teljesítése mellett minden olyan körülményről, amely a jelen szerződés teljesítésére kihatással lehet.

8.2. Felek a teljesítés helyszínén bármely fél kérésére kooperációs megbeszélést tartanak Szállító és Megrendelő képviselőjének részvételével, melynek keretében kölcsönösen tájékoztatják egymást a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos körülményekről.

8.3. Felek jelen szerződés teljesítésének elősegítése érdekében az alábbi kapcsolattartókat jelölik meg:

Megrendelő részéről:

Név: Vörös Zsuzsanna



Értesítési cím: 6422 Tompa Szabadság tér 3.  
Telefon/fax: tel: 77/551-500, fax: 77/551-510  
E-mail: [tompaonk@tompa.hu](mailto:tompaonk@tompa.hu)

Szállító részéről:

Név: Penczinger Zoltán  
Értesítési cím: 6724 Szeged, Bakay Nándor u. 52.  
Telefon/fax: 62/499-444, 30/9550-250  
E-mail: [agrobazis@agrobazis.com](mailto:agrobazis@agrobazis.com)

8.4. Szállító a jelen szerződésből eredő kötelezettségei teljesítésének állásáról Megrendelő kérésére bármikor köteles tájékoztatást adni. A tájékoztatás elmulasztásából eredő kárért Szállító felelősséggel tartozik.

8.5. Felek a szerződés időtartama alatt együttműködni kötelesek. Szállító köteles Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért Szállító felelősséggel tartozik.

## 9. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

9.1. Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat kizárólag írásban: levél, fax, illetve e-mail útján közlik egymással. Az értesítés személyes kézbesítés esetén a másik fél általi átvétel napján, postai küldemények esetén a postai tértivevényen feltüntetett napon, faxon történt továbbítás esetén pedig a fax megküldését igazoló jelentésen feltüntetett időpontban tekinthető közöltnek. Az e-mail útján történő értesítés kizárólag abban az esetben minősül – ez elküldés időpontjában – közöltnek, amennyiben az e-mail elolvasását igazoló üzenet a küldött félhez visszaérkezik.

9.2. Ha a jelen szerződés egyes kikötései érvénytelenek, vagy érvénytelennek minősülnének, ezen érvénytelenség nem érinti a szerződés egészét. A szerződés érvénytelenséggel nem érintett rendelkezései érvényben maradnak és kikényszeríthetők, az érvénytelen rendelkezés helyett a rendelkezéshez legközelebb álló hatályos, a Felek közötti jogviszonyra vonatkozó szabályt kell alkalmazni, kivéve ha az érvénytelen vagy annak minősített rendelkezések nélkül a szerződést a Felek egyáltalán nem kötötték volna meg.

9.3. Felek megállapodnak abban, hogy a Szállító nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. A Szállító a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a 9.3. a) pont szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

a) A Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

a.a) a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.



a.b) a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

A fentiekben hivatkozott felmondás esetén a Szállító a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

9.7. Felek a jelen szerződésből eredő esetleges vitáikat megkísérlik békés úton rendezni. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, úgy összehatártól függően kikötik a Kecskeméti Városi Bíróság, illetőleg a Kecskeméti Törvényszék kizárólagos illetékességét.

9.8. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a Kbt. és a vonatkozó jogszabályok rendelkezései irányadók.

9.9. Jelen szerződés hat (6) eredeti példányban készült, amelyből négy (4) példány a Megrendelőt, kettő (2) a Szállítót illeti meg.

Felek a jelen szállítási szerződést elolvasás és együttes értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírták.

A szerződés részét képező mellékletek:

- 1. számú melléklet: Szakmai és kereskedelmi Ajánlat
- 2. számú melléklet: Eljárást megindító felhívás
- 3. számú melléklet: Ajánlattételi dokumentáció
- 4. számú melléklet: Ajánlatkérő által adott kiegészítő tájékoztatás
- 5. számú melléklet: Szállító nyertes ajánlata

Tompa, 2012. június 8.



dr. Homoki-Szabó Robert  
polgármester  
Tompa Város Önkormányzata  
Megrendelő

Penczinger Zoltán  
ügyvezető  
AGROBÁZIS Kereskedelmi Kft.  
Szállító

Ellenjegyző:

Barta Attiláné  
Jegyző

Pénzügyi ellenjegyzés dátuma: 2012.06.08.

Pénzügyi ellenjegyző: